



## Descripción del puesto:

- CARGO:** Instructor/a bilingüe del campamento de verano en los campamentos de Boulder y Lafayette.
- SITUACIÓN:** Empleado/a de temporada
- FECHA DE INICIO:** Capacitación: 22 y 23 de mayo de 2021. El campamento se llevará a cabo del 1 de junio al 6 de agosto de 2021.
- CÓMO POSTULARSE:** Completar la solicitud en Internet en:  
<https://thorne.campintouch.com/ui/forms/application/staff/App>

### Misión e historia de Thorne:

Thorne Nature Experience es una organización sin fines de lucro con el compromiso de contribuir a la protección de la Tierra, al ofrecer a los jóvenes experiencias de educación ambiental divertidas, prácticas y en el lugar, que promueven una conexión emocional con la naturaleza. Thorne cree en el descubrimiento, la exploración, y la conexión con el mundo natural. Fundada en 1954, Thorne tiene una rica trayectoria y ha llegado a más de 300 000 niños y adultos a través de sus campamentos de verano, programas escolares, programas comunitarios, y la iniciativa "Naturaleza para todos".

### Descripción del programa de campamento de verano de Thorne:

¡El campamento de verano de Thorne ha conectado a los jóvenes con la naturaleza desde 1957! Thorne ofrece campamentos diurnos de dos semanas de duración en Boulder y Lafayette para niños y jóvenes de 3 a 15 años de edad. Las "experiencias de campamento" en la naturaleza de Thorne inspiran a explorar la naturaleza y ofrecen la combinación justa de diversión y aprendizaje práctico, haciendo especial hincapié en temas como las habilidades de supervivencia, el arte con elementos de la naturaleza, el juego en la naturaleza agreste, y más. ¡Nuestro campamento cree que todos deberían tener la posibilidad de experimentar la alegría de la naturaleza y ofrece becas completas al 25 % de nuestros campistas!

### Objetivo del cargo:

Los instructores bilingües del campamento de verano planifican y dirigen campamentos diurnos divertidos, prácticos y al aire libre, de dos semanas de duración, que inspiran y cultivan la conexión con la naturaleza de nuestros campistas. Por lo general, los instructores bilingües del campamento de verano ofrecen apoyo adicional a los campistas becados de Thorne que forman parte del programa de Nature Kids.

**Este trabajo es para usted si:**

- Se siente inspirado/a por nuestra misión.
- Disfruta de la interacción con los niños a través de la exploración de la naturaleza.
- Le encanta la naturaleza y trabajar al aire libre.
- Se preocupa por la equidad y la diversidad, y de asegurar que las poblaciones marginadas puedan acceder a experiencias en la naturaleza.
- Aspira al rol de mentor o mentora.
- Le entusiasma trabajar en una organización pionera sin fines de lucro, que es progresista, colaborativa y cuenta con el apoyo de un equipo amante de la naturaleza.
- Es un comunicador o comunicadora eficaz que se relaciona muy bien.

### **Cronograma:**

- Por lo general, el personal trabaja en varias ubicaciones durante toda la temporada, que se extiende desde el 1 de junio hasta el 6 de agosto, con una sesión opcional, del 9 al 17 de agosto. La mayoría de los empleados trabaja un total de diez semanas, pero es posible trabajar durante más o menos sesiones, si se desea. A continuación, se indican las fechas del campamento según cada ubicación.
  - Condado de Boulder:
    - Boulder: 1 de junio - 17 de agosto
      - Los grupos del campamento se encuentran en Chautauqua Park, Mt. Sanitas, y el Centro de Educación Ambiental Sombrero Marsh
    - Lafayette: 1 de junio - 6 de agosto
      - Los grupos del campamento se encuentran en la Escuela Primaria Ryan
- Horario:
  - Aproximadamente 35.5 horas por semana, sin incluir el tiempo dedicado a planificar las lecciones, dado que este varía según cada instructor o campamento.
  - El horario del día de campamento es de 8:30 a.m. a 2:30 p.m.
  - La mayoría de las ubicaciones tienen este cronograma para los instructores:
    - Lunes y miércoles: 8:00 a.m. - 3:00 p.m.
    - Martes, jueves y viernes: 8:15 a.m. - 3:00 p.m.
    - Comunicación con los padres antes de cada campamento: horario flexible; se requiere aproximadamente una hora para las llamadas telefónicas a los padres antes del inicio de cada semana de campamento.
    - Los horarios pueden variar; esta es una pauta general.

### **Descripción del cargo:**

Los instructores son mentores de un grupo diferente de hasta 12 campistas de entre 3 a 15 años de edad durante cada sesión, y los guían en la realización de actividades atractivas al aire libre que giran en torno a un tema específico de la naturaleza. ¡Los temas del campamento incluyen el juego en la naturaleza agreste, las habilidades de supervivencia, y más! Usted será responsable de dirigir y planificar programas que inspiren la curiosidad de los campistas, generen confianza y bienestar en la naturaleza, faciliten el trabajo en equipo y proporcionen conocimientos y aptitudes. Los campamentos se desarrollan principalmente en inglés, pero se podrá usar el español para comunicarse con algunos campistas y familias.

### **Responsabilidades principales:**

- Enseñar durante hasta 11 semanas en el campamento de verano de Thorne, alentando

a los participantes a proteger la tierra a través del entusiasmo, el conocimiento y la pasión por la naturaleza.

- Los instructores podrán optar por una sesión como instructor/ remunerado/a de guardia (consulte el apartado “Remuneración y beneficios” más abajo para obtener más información).
- Usar las guías de actividades elaboradas por Thorne para planificar y dirigir atractivas “experiencias de campamento” en el campamento de verano de Thorne.
- Comunicarse con las familias de los campistas mediante llamadas telefónicas a los padres o tutores una semana antes de enseñar cada “experiencia de campamento”.
- Servir de ejemplo a todos los participantes y los profesores asistentes voluntarios.
- Hay varios cargos disponibles de instructor/a en función de las destrezas, incluidas las habilidades para la supervivencia en la naturaleza y el arte con elementos de la naturaleza. Si tiene interés en el cargo, indique por favor que tiene experiencia en estas áreas en su solicitud en línea.

#### **Destrezas y habilidades deseadas:**

- Experiencia en relación con diversas audiencias y la comunicación con ellas, de preferencia con los participantes latinos y sus familias.
- Pasión por las experiencias al aire libre y la conexión de los jóvenes con la naturaleza.
- Instructor/a con experiencia, especialmente en entornos al aire libre.
- Muy buenas aptitudes de comunicación con los niños y los adultos.
- Buenas habilidades de organización y capacidad para desempeñar varias tareas y funciones, con paciencia y de forma profesional.
- Se alienta a postularse a las personas de color.

#### **Cualificaciones mínimas:**

- 21 años o más.
- Como mínimo, 460 horas de experiencia a tiempo completo o tiempo parcial equivalente, satisfactoria y verificable, con niños en edad escolar.
  - Debe facilitar cartas de recomendación de organizaciones o empresas en las que haya trabajado en la atención o supervisión de cuatro niños o más luego de cumplir los 18 años. Las cartas deben incluir un resumen de sus cualificaciones y el **número de horas trabajadas en ese cargo**. Todas las cartas de recomendación deben tener el membrete de la empresa, y la persona que proporciona la referencia debe indicar su información de contacto, incluidos su dirección, número de teléfono y correo electrónico. Por favor, obtenga estas cartas de recomendación antes de su entrevista.
- Bilingüe en español e inglés.

#### **Capacitaciones y documentación necesarias:**

- **Capacitación obligatoria para el personal del campamento de verano de Thorne el 22 y 23 de mayo de 2021.**
  - RCP, primeros auxilios, precauciones estándar y administración de medicamentos: deberán acreditarse antes del inicio del campamento.
    - **Thorne ofrece capacitaciones, pero no paga por el tiempo o el costo de las certificaciones.**
  - Completar todos los formularios necesarios y presentar toda la información requerida por Thorne, de conformidad con las normas para el otorgamiento de licencias

de cuidado infantil del Departamento de Servicios Humanos de Colorado, incluidas la verificación de antecedentes y las huellas digitales.

### **Remuneración y beneficios:**

- La remuneración varía entre \$850 y \$1060 por cada sesión de campamento de dos semanas (10 días) y se basa en el nivel de experiencia y las certificaciones del instructor o instructora.
  - Sesión de guardia opcional: se pagará al personal \$200 por estar de guardia durante una sesión de dos semanas. Si, durante la sesión en la que están de guardia, se los convoca a trabajar como sustitutos, se pagará a los empleados una tarifa de entre \$14.00 y \$16.83 por hora. Los empleados podrán elegir si desean o no estar de guardia durante una sesión.
  - Este rango sirve de guía; el gerente de programa podrá establecer la remuneración a su entera discreción.
- El personal del campamento de verano recibirá también ofertas en equipos y descuentos con varios socios de Thorne, inclusive un estudio local de yoga y un gimnasio donde se puede practicar la escalada en roca, para el año siguiente al verano de trabajo.

### **Declaración sobre inclusión:**

Thorne cree que, para seguir siendo una organización relevante y garantizar el acceso a experiencias de educación ambiental divertidas, prácticas y en el lugar para todos los jóvenes, sus programas, directores y participantes deben reflejar la diversidad, la gama cultural y las diferencias singulares de nuestra comunidad.

### **Declaración contra la discriminación:**

Thorne Nature Experience es una organización que garantiza la igualdad de oportunidades. Thorne Nature Experience no discrimina en función de la raza, el color, la religión (el credo), el género, la edad, el origen nacional (la ascendencia), la discapacidad física o mental, el estado civil, la orientación sexual, la divergencia y expresión de género o la situación militar, en ninguna de sus actividades u operaciones. Esta política contra la discriminación se aplica, entre otros, a la contratación y el despido del personal, la selección de los voluntarios, miembros de la junta directiva y proveedores, y a la prestación de los servicios.

### **¿Preguntas?**

Comuníquese con Carrie Riesberg, gerente del campamento de verano, por [carrie@thornenature.org](mailto:carrie@thornenature.org)

**Por favor, consulte el catálogo en Internet del campamento de verano de Thorne en [www.thornenature.org](http://www.thornenature.org) para obtener más información sobre nuestro campamento de verano, inclusive los horarios y descripciones de la “experiencia de campamento”.**